## 玉香奇緣

。心青著。

且知此寨中之客，十九皆爲下流粗人，苟能以義氣羅致爲己之爪牙，便可以與下山虎相抗矣，阿×主意既定，而是時鴇母乃問阿×曰：尙有幾位朋友來消夜？阿×曰。獨我一人耳，但我必不拘者如有同我性情相近之人，萍水相逢，亦可一同飲也，四海之內，皆兄弟也，自何問題，總要大家不拘俾爲興矣，鴇母曰，黃先生如此義氣，如飛來猛到時，我叫他與黃先生一談，此人亦極四海，與黃先生必能情投意合，亞×曰。好極，不致一人在此太沉寂也，鴇母更爲亞×辦菜，如此可先令牛鬼龍辦幾味夜餐，如人多時再加幾味便妥矣，亞×點首，且謂就將此十元代我開消，不足時可再問我，鴇母遂允，阿×乃問，小娥曰，飛來猛爲何人？曰，廿人，爲下山虎之左先鋒，但去年因收賭規，遂與下山虎不睦，因此便自樹一幟，不與下山虎同行一路矣。但下山虎亦莫奈伊何；因飛來猛手下四五百礦工，皆由財出力以助之，故下山虎雖惡，亦以飛來猛之勢力不弱，心中雖欲對付之，但亦無善法，所以甲在彼此隱忍不發，至於辣痢頭，則更不敢與飛來猛作對，彼蒲曉三兩度散手，完全恃仗契爺威勢以欺壓他人耳，如飛來猛在寨中，辣痢頭更不敢發惡，黃先生今晚見之，便可以見到此兩人如何矣。小娥言至此，忽聞屋外有人笑聲，小娥曰，黃先生，此聲音即爲飛來猛之聲音矣。亞×乃揮手使小娥出而招呼其入房中相談，小娥欣然出，聞一人壯聲笑曰，如此便衝房矣，未幾即見門簾一動，小娥偕一壯碩男子入，亞×也相迎，覺男子約廿五歲，膚色赤黑，一望而知久歷煤坑之作者，小娥乃介紹曰。此即飛來猛，此爲黃先生，因聞你大名，故願與你相見，飛來猛點首坐下，亞×乃。我，新客，在此間絕不識人，所以一聞老鴇說出大名，便知爲江湖上好漢，故特意請老兄入來相談，大家同是廣東人，在此，極需密，不必拘執客氣，一同在此消夜，更望指點此間一切也，飛來猛笑而自謙曰：我是滿腳牛糞之人，有何見識，但黃先生既如此歡喜，則我不客氣。於是臥烟床中，亞×爲打何，而飛來猛堅辭之，謂我好自己玩弄，請各自便，亞×吸後，乃以烟槍遞飛來猛，彼乃接之而將烟自燒，亞×曰：聞此間有下山虎其人，不知其人爲何如是兇惡，豈全埠無人敢與之相鬥乎？飛來猛曰，此亦人人不齊心耳，但平心而論，彼人亦確有三五度眞工夫者，如欲之對抗，第一要眞實工夫，第二要有手下衆多，若二者無之，則與之對抗者，無異送死也，亞×乃極意招呼飛來猛，且留之房，消夜，並叫在此寨召何妓女，飛來猛曰。麗娟。鴇母已會意，遂出而使麗娟入房中，阿×視之，則見麗娟年近花訊，面圓而飽滿，身段亦肥腫不分，全身皆是震顫之肉，其衣服亦窄，以故態度表示出其不適之狀，麗娟入房中，先向飛來猛釘眼，然後乃呼黃先生一聲亞×點首，而麗娟已坐於飛來猛之側，且奪烟托爲之打何。阿×乃謂飛來猛曰，然則老哥與下山虎拆數幾何時？曰，已有半年多矣，阿×曰，實則下山虎所恃之本領爲何？曰：老實講，下山虎手脚確有本領，在本埠中確無幾人可以與之對敵也，我之所以敢與之拆數者，不過我有三百餘人，與我結成生死交，

（×代玉）

（四一）

---

## 津津有味譚

。陳存仁。

### 葱

和洋葱，雖佴是仿，但品種完全不同了，綿葱冬葱，葉細而柔，胡葱大葱葉粗硬而肥大，北方人最愛吃葱幾乎每飯不忘，中華湯劑中，也常用葱白作爲發散劑，近世醫學家的化驗報告，說葱類富於維他命，洋葱雖含有維他命，然不及上中國葱，國人常用爲發汗利尿藥與奮化痰藥，其它家庭方療用途，也很廣泛

家庭應用法。一，凡煮食一切寒性食品，如魚，蝦，蟹，田螺等必須加葱同燉同煮，方可以散寒辟腥，蟹寒性最重，加葱薑之外，宜再加蘇葉。二，天氣寒冷時期，如用大葱或胡葱煮豆腐佐飧，是驅寒暖肚佳肴。三，用葱薑豆豉煮食各種海鮮，如鮑蝦等，有驅寒調味之功。四，煮食淡水魚加葱，不獨有益，而且更可解腥，江南人的葱烤鯽魚，是鮮美佳饌，五，鴨性寒冷，煮葱時應加葱鹽，筵席上的烤鴨，常附葱白一碟，即是調和鴨的寒性。

葱能散風寒　風寒感冒或流行性感冒，初起時發熱頭痛，鼻塞骨痛，可用葱白十枚，豆豉四錢，生薑五片，以水一碗，煎成較濃的湯劑碗，服後擁被而臥，能使通體出汗，散寒退熱，凡喉癢鼻塞，是氣管與鼻膜有發炎現象，即將引起咳嗽，可用葱薑煮麵，再加胡椒少許，乘熱氣沸揚時吃下，對鼻腔粘膜和氣管局部發炎，有散寒消炎功能。

（二）

---

花旗麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820

五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麪
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麪
幸運餅仔
零沽批發索辦歡迎

南華麵廠
TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B. C.
PHONE: 683 0733

各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Co
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 1-8613

提防咳嗽！

此冬春新際代交替的時候天氣嚴寒晨起衣單寒氣侵入每易傷風外感諸般咳嗽等症本號有見及此特製參貝衛生止咳陳皮片及化痰止咳藥羌丸專治咳嗽藥到回春有咳止咳無咳食之可背化痰消食飽爲衛生中之妙品也每盒定價五毫

照常擠做丸散
中醫林仕宣
專醫跌打外科

○片打街東一零三號
土庫舖位召租
內有理髮椅一張，沐浴盆五個，寫字檯兩張，方檯三張，木椅四張。請到本報與代理人簡國安洽商。

內外各科　各種瘡科　痲痺痛瘓
五淋五痔　各種氣症　大便尿症
痧瘡疹粒　風濕難動　手彈脚顫
男婦童科　補强身体　失眠頭暈
包脫雞眼　遺洩精尿　疥癩頑癬
腰膝筋痛　吐瀉反筋　臭狐癧眼
跌打刀傷　白毛轉黑　氣血各症
頭耳目鼻　脾胃心肺　肝胆肚腸
哮吼腸氣　脚腫爛脚　羊毛陽閪
每只三員　來函問症　先付式員
問答詳明

館碌埠　謝禮福白
CHINESE HERBS
111 Lorne St., Perry Rooms. 110
KAMLOOPS, B. C. CANADA

---

片打實業公司
本號代理各種燕梳　實業買賣　房屋按揭　代收租務
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
陳馳威 夜 TR 2-1852　梁一强 夜 FA 5-1844
陳李錦蓉 321-6213　梁鐵武 HE 4-6576

梁春廣 266-8702

梁肇超

新屋舊屋 生意柏文

▲埠邊街角菓舖連實業每年生意六萬元舖後有三睡房廳房廚所自動熱氣熱水取價四萬五千元（陳馳威）
▲埠邊酒館每日生意八千元取價四千九百元先交弍千九百元（陳馳威）
▲埠心花舖去年純利五千九百元舖主因病平賣壹千五百元先交壹半現欵（陳馳威）
▲近緬街五年新廿七組聯房栢文街角位置全價弍十壹萬六千元先交五萬元（陳馳威）
▲埠心菓舖每月生意壹萬四千元短期取價壹萬元另点貨（陳馳威）
▲本汝比區十壹街十三年新三個睡房土庫另有大廳房全價壹萬六千五百元（梁一强）
▲西多館容易做每日生意四十五元全價三千七百元先交壹千八百五十元（陳馳威）
▲緬街商業地區近廿弍街有屋壹間月租六十元取價六千九百元（陳馳威）
▲本汝比區近菲沙大學大屋大地兩個睡房所取價弍萬五千元超碼六間新屋隨時搬入位于第八號電視台對面歡迎參觀（梁春廣）
△本號代理人壽火險房屋汽車盜竊等各項燕梳價錢公道保障安全（梁鐵武）
公證人　梁鐵武

"MY BANK"
TO 3 MILLION CANADIANS
B of M

日過一日

代代相承，滿地可銀行已爲加國人士所信用，直至今日，由東及西，已超過三百萬人，滿地可銀行是我之銀行。

BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA STS. BRANCH
經理
馬國材
由壹八壹七年爲加國各界人士服務

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE MU 3-3032

本期特價貨品平賣
壹磅嘉禾糯米粉每包二毛五
壹磅嘉禾粘米粉每包壹毛五
廣州生抽王每罇三毛九
壹磅廣州沙河粉每包二毛五
珠江牌清水竹笋每罐四毛壹
壹磅陽江豆豉每磅二毛八
半磅福榮蜜棗每包三毛三
半磅福榮排米粉每包壹毛六
半磅王榮記咸脆花生每包二毛五
壹磅福榮糯米粉每包二毛五
壹磅福榮扎仔粉每包三毛二
壹磅榮福扎子冲茶每包二毛八

---

## 雲埠達權社 登記通告

爲通告事：本社鑒於近年來我男女社員有因職業轉移，有因華區拆建遷徙或建新居，故對于住址通訊及電話等均有多大改變，故此間有失却聯絡及無從通訊，對于社務前途殊多不便，玆經本屆新任職員聯席會議，爲聯繫社員推進社務起見，議決凡我男女社員不論新舊通訊住址電話號碼壹律從新登記以便健全系統俾得時時聯繫，敬希全體男女社員從速回社登記，或因職業工作時間關係可由電話或通函向本社正副書記報告實爲公便，此佈。

（日間）可向大漢公報本社副書記李華英君報告登記
（夜間及休假日）則向本社正書記李耀福君報告登記
（如用通函報告登記）
（本社英文地址及電話號碼列后）
DART COON CLUB, 116 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C. PHONE 681-9718
大漢公報電話 685-8941

雲埠達權社社員住址通訊電話登記表

| | | |
|---|---|---|
| 姓名 | 中文 | |
| | 英文 | |
| 通訊地址 | | |
| 電話號碼 | | |
| 附註 | | |

請塡妥後照上列本社地址寄來

## 中華民國五十六年 穩寧民治黨職員表

執行委員　羅世秀　李兆權　羅華俊　李嶺　黃國材　周仁佳　黃兆强　羅錦安　潘球　余德俊　張忍介　孫容倫　余冠毅
候補執委　陳根源　劉孔琚
主任委員　羅世秀　副　羅錦安
秘書　黃國材　副　羅錦安
財政　李兆權　副　羅華俊
交際　周仁佳　副　黃兆强
總務　陳培楷　副　黃福添
文教　余冠毅　副　劉孟晋
宣傳　李榕根　副　廖寬德
組織　梁邦礎　副　呂全
生產　鍾保　副　黃金雄
訓練　黃偉　副　呂鴻彭　鍾國威
監察委員　李進來　孫桐　劉孔洽
評議　全体黨員

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計及塡報入息稅
Business Accounting & Income Tax Service
總址 四四四號緬街
444 Main St.,
Vancouver, 4, B. C.
電話 682-7561
按月上門服務 依期不誤

---

朱卓非創製
奇異藥水
內外各症　可食可搽
皮膚瘡科　嘔疴水瀉
四十餘年　風行各國
大罇壹元五毛　中罇壹元　小罇五毛
止痛第一　必靈丹　每打一元
清熱化滯平安茶　每封十包　一元二毫
各埠各商店有賣
總批發處：奇異商行朱卓非
Key Yee Agency, P. O. Box 2387
Vancouver, B. C.

金然棧臘味製造廠
Kam Yen Jan (1948) Ltd.
223 Keefer St. Vancouver 4. B. C.
Phone: MU 3-1757

中央政府農部派員駐廠監製
獨家臘味權威
專一輸出歐美
久已馳名海外
衛生條件俱備
品質優良可口
十足家鄉風味

★★★
贈送親朋
禮品臘味
最爲適宜

代寄往國內或國外
本廠樂意代勞保證
寄到中途遺失十足
奉賠
價目印備函索即寄

劉富
承接木工泥水，油漆大小工程，價錢相宜，保証滿意，請胞光顧
請打電話 253-6544
地址：叁壹壹六佐治街

廣珍 首飾 鐘錶 舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.

經驗老手
何雅慈油漆
十年專業。經驗豐富。
價中下。工料上乘。
下午四時後電話 253-9345

誌里冷氣工程
專料大小商業凍房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷可靠。
電話：弍五五・四壹九六

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
250 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
PHONE MU. 2-1514

精製 中西食譜
龍鳳禮餅　各色酥餅
星期美點　經濟時菜
雲吞水粉　南乳花生
家鄉風味　忠誠服務
大小光顧　無任歡迎
目錄印備　函索即奉